

## Table of contents

<b>Device Specification</b> .....	<b>4</b>
<b>English</b> .....	<b>6</b>
<b>Deutsch</b> .....	<b>8</b>
<b>Čeština</b> .....	<b>10</b>
<b>Slovenčina</b> .....	<b>12</b>
<b>Polski</b> .....	<b>14</b>
<b>Ελληνικά</b> .....	<b>16</b>

**Device Specification**  
**Mobile phone FlameFox Easy4**

**Display:** 1.77", 128x160 pix.

**RAM / Internal memory:** 32 MB RAM / 32 MB Flash

**Connectivity:** Bluetooth 2.0

**Multimedia:** Audio, Video, Images, FM-radio

**Camera:** 0,3 MP

**Expansion slot:** microSD/SDHC (max 16 GB)

**Interfaces:** micro-USB socket, 3.5 mm jack

**Battery:** 600 mAh, li-ion

**Size / Weight:** 112\*48\*13 mm / 68 g

**Quantity of SIM:** DUAL-SIM

**SIM card format:** SIM + SIM

**Bands (MHz):** GSM 900/1800



CE Certificate of Red Compliance  
relates to Test Report by Shenzhen  
NTEK Testing Technology Co.,Ltd.  
Ref. No: 2017NT07215049-01  
Date of Issue: 04 June 2018



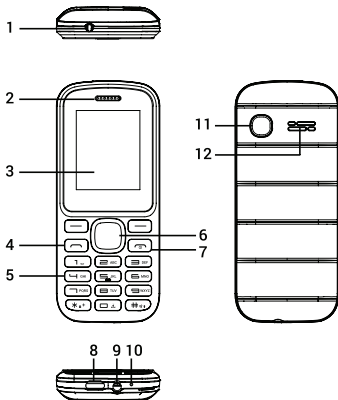
ROHS relates to Test Report by  
Shenzhen NTEK Testing Technology Co., Ltd.  
Ref. No.: 2017NT07215051-01  
Date of Issue: 04 June 2018



Do not throw away! Send it to the  
special item for disposal.



PAP20 - recyclable cardboard.



- (1) Flashlight
- (2) Front speaker
- (3) Display
- (4) Call key
- (5) Keypad
- (6) Cursor. Allows scrolling up/down/left/right
- (7) Cancel/Switching On and Off key
- (8) micro-USB slot
- (9) Headphone jack 3.5 mm
- (10) Microphone
- (11) Camera
- (12) Back speaker

**Thank you for choosing a phone of the FlameFox brand.**

On the official website of the FlameFox - [www.flamefox.eu](http://www.flamefox.eu) are available all supporting certificates and declarations.

**Charging a Battery**

**Attention!** Improper connection of charger may result in serious damage to the phone and battery. Before the first use of the device, it is recommended to fully charge the battery. For charging, connect the power adapter into the socket and insert the plug into the micro-USB slot of the device (8). In case of the successful beginning of charging process, animation of the power icon on the screen of device will activate. When device fully charged, the battery power icon is filled and the animation is stopped. It is recommended not to disconnect the power adapter until the charging process is finished. Charger is not equipped with the power switch and to stop charging process it has to be removed manually. To save energy, unplug the charger when it is not in use.

**Switching on and off**

To switch on or off the device, press and hold the key "Cancel/Switching On and Off key" (7) for 3 seconds. The operating system loading or switching off will take a few seconds as it can be judged from the appearance of the screen saver or fading of the display.

**Language setting**

You can set the language of the operating system in the submenu **Language** of the Setting menu. Go to **Settings** → **Phone Settings** → **Language** settings and set any preferable language.

**Reset (Factory Data Reset)**

In case of unstable operation of the device, it is recommended to reset and return to the original settings. To do this:

- 1) open the "**Settings**" menu by clicking an icon on the Home screen. Choose "**Phone settings**" section.
- 2) select "**Restore factory settings**".
- 3) input default password "**1234**".
- 4) press "**OK**".

**! Attention.** we kindly ask you to use this function carefully, as all personal information and data will be deleted.

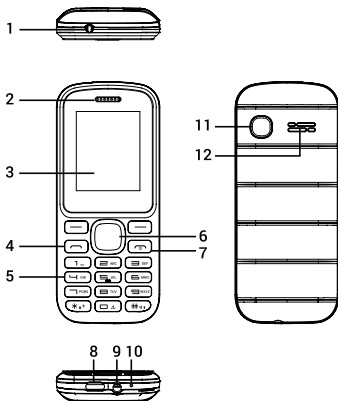
**Usage of the flashlight**

**Attention!** The flashlight of the device is not applied for the long-term use. The long-term use may result in damage of flashlight functionality due to the raised load.

**Warranty terms**

Warranty does not cover any damages and defects, caused by ignorance of the recommendations for usage of the device and related accessories.

FlameFox does not guarantee compatibility of the phones with any accessories and Bluetooth-devices by 3rd party manufacturers.



- (1) LED-Beleuchtung
- (2) Hörer
- (3) Bildschirm
- (4) SIM-Ruftaste
- (5) Alphanumerische Tasten
- (6) 4-Wege Navigationstaste mit Bestätigungstaste
- (7) Ein-/Aus-/Menü-Endetaste
- (8) Mikro-USB Buchse
- (9) Kopfhörerbuchse 3.5 mm
- (10) Mikrofon
- (11) Kameraobjektiv
- (12) Lautsprecher

**Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Mobiltelefon von FlameFox entschieden haben.**  
Sie können alle Zertifikate und Erklärungen von unserer Webseite [www.flamefox.eu](http://www.flamefox.eu) herunterladen.

#### **Aufladen des Akkus**

Vor dem Erstgebrauch des Gerätes empfehlen wir Ihnen, den Akku vollständig aufzuladen. Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an den Ladeadapter an, stecken Sie den Ladeadapter in die Steckdose ein. Dann verbinden Sie das Ladekabel mit dem entsprechenden Port des Gerätes ein (8). Während der Aufladung aktiviert sich am Bildschirm des Gerätes das Symbol für Stromladung, was anzeigt, dass die Aufladung erfolgreich begonnen hat. Schalten Sie das Gerät nicht ab, bis der Akku vollgeladen ist.

Sobald der Akku vollgeladen ist, wird dies durch das Symbol für Stromladung auf dem Bildschirm angezeigt und die Animation, die den laufenden Ladeprozess darstellt, gestoppt. Um Strom zu sparen, trennen Sie das Ladegerät bei Nichtverwendung vom Netz.

Im Falle des unrichtigen Anschlusses des Ladegerätes kann es zur schwerwiegenden Beschädigung des Telefons kommen. Die Garantie bezieht sich auf keine Schäden, die infolge der unrichtigen Nutzung des Gerätes und seines Zubehörs entstanden werden.

#### **Vorsicht!**

Verwenden Sie nur von Flame Group zugelassene Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die ausdrücklich für Ihr Telefon vorgesehen sind. Ungeeignete Akkus, Ladegeräte und Zubehör können zu schweren Verletzungen führen oder das Telefon beschädigen.

#### **Aus- und Einschalten**

Halten Sie die Taste **«Ein-/Aus-Menü-EndeTaste»** des Gerätes für Dauer von 3 Sekunden gedrückt. Danach schaltet das Gerät ein, was Sie an der Aktivierung des Startbildschirms erkennen. Die Installation des Betriebssystems erfolgt innerhalb von wenigen Sekunden.

#### **Sprachwahl**

Zur Wahl der Sprache des Betriebssystems führen Sie diese Schritte durch:

**Einstellungen** → **Telefon-Einstellungen** → **Sprache**. Wählen Sie bitte die gewünschte Sprache aus.

#### **Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen (Factory Data Reset)**

Sollte das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktionieren, empfehlen wir, das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Öffnen Sie das Menü **«Einstellungen»** über das Hauptmenü;
- 2) Wählen Sie die Option **«Einstellungen wiederherstellen»**;
- 3) Geben Sie bitte den Code **1234** ein.
- 4) Bestätigen Sie Ihre Wahl.

**Vorsicht!** Nach dem Zurücksetzen werden alle persönlichen Daten gelöscht.

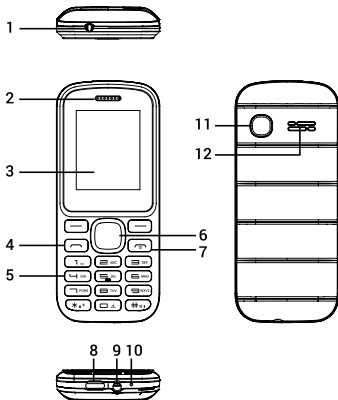
#### **Verwenden des Blitzlichts**

**Vorsicht!** Das Gerät ist nicht für viele LED-Beleuchtung in Folge konstruiert. Dies kann zu einer ernsthaften Beschädigung der LED-Diode zu führen.

#### **Garantie**

Die Garantie deckt keine Schäden und Mängel ab, die durch die unsachgemäße Nutzung des Gerätes oder unentsprechendem Zubehör entstanden sind.

FlameFox bietet keine Garantie für die Kompatibilität des Mobiltelefons mit dem Zubehör und Bluetooth-Geräten anderer Hersteller.



- (1) LED svítlna  
 (2) Přední reproduktor  
 (3) Displej  
 (4) Tlačítko volání SIM  
 (5) Klávesnice  
 (6) Kurzor. Umožňuje pohyb nahoru/dolů/levo/vpravo  
 (7) Tlačítko «Zrušit nebo Zapnutí/Vypnutí»  
 (8) Micro USB port  
 (9) Konektor pro sluchátka 3.5 mm  
 (10) Mikrofon  
 (11) Fotoaparát  
 (12) Zadní reproduktor



**Děkujeme, že jste si vybrali mobilní telefon značky FlameFox.**

Na oficiálních webových stránkách společnosti FlameFox - [www.flamefox.eu](http://www.flamefox.eu) naleznete veškeré dostupné certifikáty a prohlášení.

**Nabíjení akumulátorové baterie**

**Upozornění!** V případě nesprávného připojení nabíječky může dojít k závažnému poškození mobilního telefonu a baterie.

Před prvním použitím přístroje vám doporučujeme akumulátorovou baterii plně nabít. Připojte micro USB kabel k adaptéru napájení el. proudem, zapojte adaptér napájení el. proudem do sítě a připojte port micro USB do příslušného otvoru v přístroji **(8)**. Během nabíjení se na obrazovce přístroje aktivuje znak napájení el. proudem, což svědčí o tom, že nabíjení bylo úspěšně zahájeno. Jakmile je baterie plně nabitá, znak napájení el. proudem na obrazovce bude zaplněný a animace znázorňující nabíjení se zastaví. Doporučujeme neodpojovat adaptér nabíjení, dokud se baterie zcela nenabije.

Abyste ušetřili el. energii, odpojte nabíječku, když ji zrovna nepoužíváte. Není vybavena vypínačem napájení, proto ji musíte odpojit manuálně, abyste přerušili nabíjení telefonu.

**Zapnutí a vypnutí**

Po zapnutí nebo vypnutí přístroje stiskněte a držte tlačítko **«Zrušit nebo Zapnutí/Vypnutí»** po dobu 3 sekund.

Naběhnutí/vypnutí operačního systému trvá několik sekund, což poznáte podle vzhledu spojiče obrazovky.

**Volba jazyka**

Jazyk operačního systému můžete nastavit v menu Nastavení – **Jazyky**. Jděte do **Nastavení** → **Nastavení telefonu** → **Jazyk** a nastavte požadovaný jazyk.

**Obnovení továrního nastavení (Factory Data Reset)**

V případě nespolehlivého fungování telefonu doporučujeme provést jeho reset a vrátit se k původnímu nastavení. Postup:

- 1) Otevřete menu **«Nastavení»** přes Hlavní menu.
- 2) Vstupte do nabídky **«Obnovit nastavení»**.
- 3) Pro návrat k původnímu nastavení musíte zadat kód **1234**.
- 4) Svoji volbu potvrďte.

**Upozornění!** Po obnovení továrního nastavení budou všechny osobní informace odstraněny.

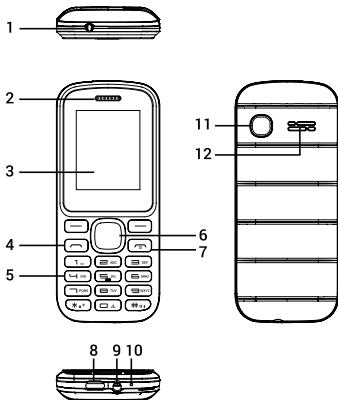
**Používání svítilny**

**Upozornění!** Svítilna v tomto zařízení není určena k dlouhodobému používání. Dlouhodobé používání může vést k jejímu poškození v důsledku zvýšeného zatížení.

**Záruční podmínky**

Záruka se nevztahuje na škody a závady způsobené nedodržením doporučeného používání telefonu a příslušenství.

FlameFox negarantuje kompatibilitu mobilních telefonů s příslušenstvím a Bluetooth zařízeními jiných výrobců.



- (1) LED svetliko
- (2) Predný reproduktor
- (3) Displej
- (4) Tlačidlo volania SIM
- (5) Klávesnica
- (6) Kurzor. Umožňuje pohyb nahor/nadol/vľavo/vpravo
- (7) Tlačidlo «Zrušiť» alebo «Zapnutie/Vypnutie»
- (8) Micro USB port
- (9) Port pre slúchadlá 3.5 mm
- (10) Mikrofón
- (11) Fotoaparát
- (12) Zadný reproduktor

**Ďakujeme, že ste si vybrali mobilný telefón značky FlameFox.**

Všetky dostupné certifikáty a vyhlásenia si môžete stiahnuť na oficiálnych webových stránkach spoločnosti FlameFox - [www.flamefox.eu](http://www.flamefox.eu).

**Nabíjanie akumulátorovej batérie**

**Upozornenie!** V prípade nesprávneho pripojenia nabíjačky môže dôjsť k závažnému poškodeniu mobilného telefónu a batérie.

Pred prvým použitím prístroja Vám odporúčame akumulátorovú batériu plne nabiť. Pripojte mini USB kábel k adaptéru napájania el. prúdom, zapojte adaptér napájania el. prúdom do siete a pripojte port mini USB do príslušného otvoru v prístroji **(8)**. Počas nabíjania sa na obrazovke prístroja aktivuje znak napájania el. prúdom, čo svedčí o tom, že nabíjanie bolo úspešne zahájené. Hneď ako je batéria plne nabitá, znak napájania el. prúdom na obrazovke bude zaplnený a animácia svedčiaca o prebiehaní nabíjania sa zastaví. Odporúčame neodpájať adaptér nabíjania, kým sa batéria úplne nenabije.

Aby ste ušetrili el. energiu, odpojte nabíjačku, keď ju práve nepoužívate. Nie je vybavená vypínačom napájania, preto ju musíte odpojiť manuálne, aby ste prerušili nabíjanie telefónu.

**Zapnutie a vypnutie**

Pre zapnutie alebo vypnutie prístroja stlačte a držte tlačidlo **«Zrušiť»** alebo **Zapnutie/Vypnutie»** na 3 sekundy.

Nabehnutie/vypnutie operačného systému trvá niekoľko sekúnd, čo poznáte podľa vzhľadu šetriča obrazovky.

**Výber jazyka**

Jazyk operačného systému môžete nastaviť v menu Nastavenia – **Jazyky**. Chodte do **Nastavenia** → **Nastavenia telefónu** → **Jazyk** a nastavte požadovaný jazyk.

**Obnovenie továrenského nastavenia (Factory Data Reset)**

V prípade nespôľahlivej funkčnosti telefónu odporúčame urobiť jeho reset a vrátiť sa k pôvodnému nastaveniu. Postup:

- 1) Otvorte menu **«Nastavenia»** cez Hlavné menu.
- 2) Vstúpte do ponuky **«Obnoviť nastavenia»**.
- 3) Pre návrat k pôvodnému nastaveniu musíte zadať kód **1234**.
- 4) Svoju voľbu potvrdte.

**Upozornenie!** Po obnovení továrenského nastavenia budú všetky osobné informácie odstránené.

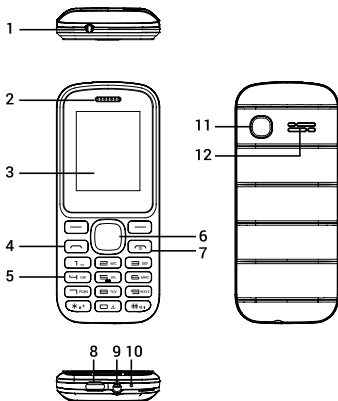
**Používanie svetidla**

**Upozornenie!** Svetidlo v tomto zariadení nie je určené na dlhodobé používanie. Dlhodobé používanie môže viesť k jeho poškodeniu v dôsledku zvýšeného zaťaženia.

**Záručné podmienky**

Záruka sa nevzťahuje na škody a chyby spôsobené nedodržaním odporúčaného používania telefónu a príslušenstva.

FlameFox negarantuje kompatibilitu mobilných telefónov s príslušenstvom a Bluetooth zariadeniami iných výrobcov.



- (1) LED lampa
- (2) Przedni głośnik
- (3) Wyświetlacz
- (4) Klawisz dzwonienia SIM
- (5) Klawiatura
- (6) Cursor. Umożliwia poruszanie się do góry/w dół/w lewo/w prawo
- (7) Klawisz «Anuluj, Włączenie/Wyłączenie»
- (8) Port micro-USB
- (9) Gniazdo słuchawek 3.5 mm
- (10) Mikrofon
- (11) Kamera
- (12) Tylny głośnik

### Dziękujemy za wybór telefonu komórkowego marki FlameFox.

Instrukcję użytkownika i certyfikaty można pobrać z oficjalnej strony internetowej spółki FlameFox - [www.flamefox.eu](http://www.flamefox.eu).

#### **Ladowanie baterii akumulatorowej**

**Uwaga!** W razie niewłaściwego podłączenia ładowarki może dojść do poważnego uszkodzenia telefonu i baterii.

Przed pierwszym użyciem urządzenia zalecamy naładować baterię akumulatorową do pełna. W tym celu podłączamy przewód micro-USB do adaptera zasilania prądem elektrycznym, podłączamy adapter zasilania prądem elektrycznym do sieci i wkładamy wtyczkę portu micro-USB do odpowiedniego otworu w obudowie urządzenia (8). Podczas ładowania na ekranie telefonu pojawi się znak zasilania prądem elektrycznym, co oznacza, że ładowanie zostało pomyślnie rozpoczęte. Nie odłączamy urządzenia, dopóki bateria całkowicie nie naładuje się. W momencie pełnego naładowania baterii, znak zasilania prądem el. na ekranie będzie zapełniony a animacja wskazująca proces ładowania zatrzyma się. Gwarancja nie obejmuje napraw żadnych uszkodzeń powstałych wskutek nieodpowiedniego użytkownika urządzenia i jego wyposażenia. Aby zaoszczędzić energię el., odłączamy ładowarkę od sieci, kiedy jej akurat nie używamy.

#### **Włączanie i wyłączenie**

W celu włączenia telefonu naciskamy i przytrzymujemy przy-cisk **«Anuluj, Włączenie/Wyłączenie»** w czasie 3 sekund.

Później telefon włączy się, co rozpoznamy po pojawieniu się ekranu wstępnego. Instalacja systemu operacyjnego odbędzie się w ciągu kilku sekund.

#### **Wybór języka**

Można ustawić język systemu operacyjnego w podmenu. Wybierz język systemu operacyjnego i wykonaj następujące kroki.

Przejdź do **Ustawienia** → **Telefon** → **Język**. Proszę wybrać żądany język.

#### **Powrót do ustawień fabrycznych (Factory Data Reset)**

W razie niewłaściwego działania przyrządu zalecamy skasowanie ustawień telefonu i powrót do ustawień fabrycznych. W tym celu:

- 1) otwieramy menu **«Ustawienia»** przez **Menu główne**;
- 2) wchodzimy do menu **«Przywróć ustaw.»**;
- 3) w celu powrotu do ustawień fabrycznych należy wpisać kod **1234**;
- 4) potwierdzamy swój wybór.

**Uwaga!** Po resetie wszystkie dane osobowe zostaną usunięte.

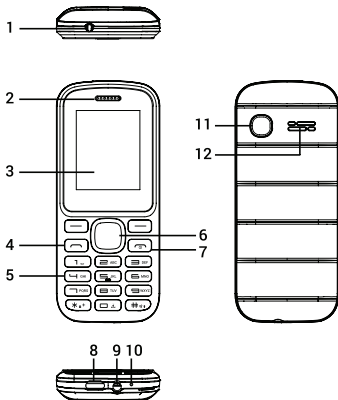
#### **Korzystanie z latarką**

**Uwaga!** Latarka urządzenia nie jest stosowana do długotrwałego stosowania. Zastosowanie długoterminowej mogą prowadzić do uszkodzenia funkcjonalności latarki powodu podniesienia obciążenia.

#### **Warunki gwarancji**

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń i usterek spowodowanych nieznanymi zaleceń dotyczących użytkownika urządzenia i związanych z nimi akcesoriów.

FlameFox nie gwarantuje zgodności telefonów komórkowych z wszystkimi akcesoriami i urządzeniami bluetooth innych producentów\*.



- (1) Φακός  
 (2) Μπροστινό ηχείο  
 (3) Οθόνη  
 (4) Πλήκτρο απάντησης/κλήσης SIM  
 (5) Πληκτρολόγιο  
 (6) Κεντρικό πλήκτρο επιλογών. Επιτρέπει την πλοήγηση πάνω/ κάτω/ δεξιά/ αριστερά  
 (7) Πλήκτρο τερματισμού/απόρριψης κλήσης / Πλήκτρο On/Off  
 (8) Θύρα Micro-USB  
 (9) Υποδοχή ακουστικών 3.5mm  
 (10) Μικρόφωνο  
 (11) Κάμερα  
 (12) Πίσω ηχείο

### Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το κινητό τηλέφωνο της μάρκας FlameFox.

Στο επίσημο website της εταιρίας FlameFox <http://www.flamefox.eu> υπάρχουν διαθέσιμα όλα τα απαραίτητα έγγραφα και πιστοποιητικά.

#### Φόρτιση Μπαταρίας

**Προσοχή!** Η μη προβλεπόμενη σύνδεση του φορητού μπορεί να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο τηλέφωνο και στην μπαταρία.

Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής, συνιστάται να φορτίσετε πλήρως τη μπαταρία. Για τη φόρτιση, συνδέστε το φορτιστή στην πρίζα και εισάγετε το βύσμα στην υποδοχή micro-USB της συσκευής (8). Μόλις συνδέσετε το βύσμα και ξεκινήσει η διαδικασία της φόρτισης, το εικονίδιο της μπαταρίας θα εμφανιστεί στην οθόνη της συσκευής. Όταν η συσκευή ολοκληρώσει πλήρως τη φόρτιση, το εικονίδιο της μπαταρίας θα είναι γεμάτο και η κίνηση θα διακοπεί. Συνιστάται να μην αποσυνδέσετε το φορτιστή έως ότου η διαδικασία φόρτισης ολοκληρωθεί πλήρως.

Ο φορτιστής δεν είναι εξοπλισμένος με διακόπτη ρεύματος έτσι ώστε να σταματήσει η διαδικασία φόρτισης, και πρέπει να αφαιρεθεί χειροκίνητα. Για να εξοικονομήσετε ενέργεια, αποσυνδέστε το φορτιστή όταν δεν είναι σε χρήση.

#### Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της Συσκευής

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την συσκευή, πατήστε και κρατήστε το πλήκτρο τερματισμού/απόρριψης κλήσης (7) για 3 δευτερόλεπτα.

Το λειτουργικό σύστημα ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την συσκευή. Η διαδικασία ολοκλήρωσης θα διαρκέσει λίγα δευτερόλεπτα ανάλογα από την εμφάνιση της προφύλαξης της οθόνης ή το περιβάλλον που του έχουμε ορίσει.

#### Ρυθμίσεις Γλώσσα

Μπορείτε να ορίσετε την γλώσσα του λειτουργικού συστήματος από το μενού **Γλώσσα** στις ρυθμίσεις. Πηγαίνετε **Ρυθμίσεις** → **Ρυθμίσεις τηλεφώνου** → **Ρυθμίσεις Γλώσσας** και ορίστε την επιθυμητή γλώσσα.

#### Επαναφορά (Επαναφορά Εργοστασιακών Ρυθμίσεων)

Σε περίπτωση αστάθειας του λειτουργικού συστήματος της συσκευής, προτείνεται η επαναφορά και επιστροφή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του τηλεφώνου. Για την διαδικασία αυτή:

- 1) Πηγαίνετε στις „**Ρυθμίσεις**“ από το κεντρικό μενού. Επιλέξτε „**Ρυθμίσεις τηλεφώνου**“
- 2) Έπειτα επιλέξτε „**Επαναφορά Εργοστασιακών Ρυθμίσεων**“.
- 3) Για να επιστρέψετε στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις, εισάγετε τον κωδικό **1234**.
- 4) Επιλέξτε **OK**.

**! Προσοχή.** Θα σας συνιστούσαμε για τη συγκεκριμένη λειτουργία να χρησιμοποιείται προσεκτικά εφόσον μετά την επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων όλα τα προσωπικά σας δεδομένα θα διαγραφούν.

#### Χρήση Φακού

**Προσοχή!** Ο φακός της συσκευής δεν προορίζεται για μακροχρόνια χρήση. Η μακροχρόνια χρήση του φακού μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην λειτουργία του.

#### Όροι Εγγύησης

Η εγγύηση δεν καλύπτει πιθανές βλάβες ή δυσλειτουργίες που προκαλούνται από την άγνοια των οδηγιών για τη χρήση της συσκευής και των σχετικών αξεσουάρ.

Η **FlameFox** δεν εγγυάται την συμβατότητα των κινητών τηλεφώνων με κανένα αξεσουάρ ή συσκευή Bluetooth από 3ο κατασκευαστή.

Εισαγωγή – Διάθεση  
EXPUS ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.  
[www.expus.gr](http://www.expus.gr)

